



3 EDITORIAL

Fratelli tutti
Inmaculada R. Torné

4 SUMARIO

6 NOTICIAS DE LA CUSTODIA

16 jóvenes franciscanos hacen su profesión solemne en Jerusalén
Traducción Fr. Aquilino Castillo, OFM

8 IN MEMORIAM

La afable sonrisa de un “pillo”
Fr. Aquilino Castillo, OFM

10 MUJERES BÍBLICAS:

Rajab y Yael (con Dina).
Unas mujeres a contracorriente
Xabier Pikaza

17 JUDAÍSMO

El judaísmo y sus prácticas
Luis F. Girón Blanc

25 DOSSIER

XVI centenario de S. Jerónimo el biblista santo de Belén

26 San Jerónimo, y Tierra Santa
Fray Ulises Zarza OFM

38 Las grutas de San Jerónimo en Belén
Claire Burkel
Traducción Fr. Aquilino Castillo, OFM

48 Jerónimo y las tradiciones judías
Fray Frédéric Manns OFM
Studium Biblicum Franciscanum
Traducción Fr. Aquilino Castillo, OFM

52 ITINERARIOS

De Meguido a Armagedón.
Un viaje a través de los siglos
Claire Burkel

Num 53. (866) Septiembre-Octubre 2020

TIERRA SANTA,
la Revista de los Santos Lugares
Primera época: 1921-2011 (n.º 1-814).
Segunda época, año IX – N. 53 (866)

Suscripción anual 2020
España papel: 25 €. PDF: 20 €
Concurso: 12 adicionales a la suscripción ordinaria.
Amigo: 50 € (incluye concurso)
Benefactor: 80 € (incluye concurso)
Banco Popular:
IBAN ES33 0075 0123 5206 0023 8278
tierrasanta.suscripciones@gmail.com
n.º atrasado: 5,00 €

Ediciones de Tierra Santa

Edición italiana
Giuseppe Caffulli
direttore@terrasanta.net
Giampero Sandionigi
sandionigi@terrasanta.net

Edición francesa
Marie-Armelle Beaulieu
Marie-Armelle@custodia.org

Edición árabe
Abdel Masih Fahim
masihofm@yahoo.com

Edición portuguesa
Maria de Lurdes Nunes
mariadelurdes_cn@yahoo.com.br

Edición inglesa
Gregory Friedman
greg.f@myfranciscan.com





RECETAS



60 NOTICIAS
Recortes de prensa

Meghido

Traducido y releído por Fr. Aquilino Castillo OFM

64 APÓCRIFO
DE LAS CRIATURAS

La pequeña nube que salvó al mundo

Antonio Moreno

66 RECETAS DE TIERRA SANTA
Pastel de espinacas y queso

Pilar Málaga y Ángel Romo

LA VIÑETA
DE PACO CATALÁN

67 SOPA DE LETRAS

68 SUSCRIPCIÓN



TIERRA santa

www.centrotierrasanta.com

Dirección
Inmaculada Rodríguez Torné
tierrasanta.redacción@gmail.com

Vicedirección
Fray Aquilino Castillo

Consejo de redacción
Inmaculada Rodríguez,
Aquilino Castillo, Pedro González,
Luis Quintana, Emilio Bárcena

Administrador
Fray Aquilino Castillo

Colaboradores
Eugenio Alliaat,
Emilio Bárcena,
Enrique Bermejo,
Aquilino Castillo,
Manuel Crespo,
M^o José Fernández Martín,
Pilar Málaga,
Frédéric Manns,
José Antonio Merino,
Xabier Pikaza,
Ángel Romo,
y José Luis Sicre.

Edita
Franciscanos OFM /
Centro Tierra Santa
(Madrid)

Propietario
Custodia de Tierra Santa (Jerusalén)

Redacción y administración
C/ Joaquín Costa, 36A, bajo A.
28002 Madrid |
Tel. +34 644 444 178
tierrasanta.suscripciones@gmail.com
<https://www.centrotierrasanta.com/>

Impresión
Rivadeneira 28906
Getafe (Madrid)

Depósito Legal
M-37351-2012 |
ISSN: 0333-6212

Portada
Imagen de S. Jerónimo
encima de su epitafo
en las Grutas de Belén.
© Fr. Juan David R. Barahona
OFM